Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 97 (1971)

Heft: 46

Rubrik: Briefe an den Nebi

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Weniger stabil bauen

Lieber Ueli der Schreiber!

Du lächelst vielleicht, aber ich zähle mich zu der kleinen Schar derer, die nicht lachen über Deine Auto-Geschwindigkeitsbegrenzungen. Und dabei bin ich nicht einmal Berner. Also, Deine Zeilen in Nr. 43 unter dem Titel «Warum nicht langsam?» fand ich erfrischend mutig und erfreulich zeitgemäß. Falls Du einen Klub der Langsamen gründest, mache ich mit.

Ich hätte da nämlich noch einen Vorschlag. Deine Andeutung, die Autohersteller sollten sicherere Fahrzeuge produzieren, gefällt mir nur halb, weil sie sie dann einfach auch noch schneller machen. Meine Idee geht in entgegengesetzter Richtung: Weniger stabil bauen, ungefähr so, daß die Vehikel ab ungefähr 100 km/h sich selbst zu zerlegen beginnen. Ich stelle mir dies ganz human vor: bei 80 km/h beginnt der Motor zu «husten»; bei 90 km/h setzt ein Vibrieren ein, das mit der Geschwindigkeit anschwillt und eben ab 100 km/h dem gewünschten Ziel langsam aber sicher zustrebt, nämlich der Selbstzerlegung. Hier überlasse ich es den Autoingenieuren, den Faden weiterzuspinnen.

Mit freundlichen Grüßen (auch an den Bundesrat) und besten Dank für Deine Zeilen M. Wildi, Gümligen

Die Reise von alt Bundesrat Wahlen nach Persepolis

(«Der Schah macht's möglich», Silvia Schmassmann in Nr. 43)

Lieber Nebi!

Es ist Dir schon oft geglückt, ein verbreitetes Mißbehagen im Volk mit Deinen Mitteln zu artikulieren, mehr noch: es bei Deinen Lesern ins Positive zu wenden und da und dort zum befreienden Tun anzuleiten. Zu Deinen Mitteln aber gehörte je und je ne-ben dem Humor die Ironie. Du hast sie unlängst wieder spielen lassen in der Auseinandersetzung mit den groß aufgezogenen Feierlichkeiten in Persepolis. Es war hier ja in der Tat «schwierig, die Satire nicht zu schreiben». So weit der Kreis der nachdenklichen Bürger reicht, stieß man auf Konsternation, nicht selten auf helle Empörung. Du hast unter dem Titel «Der Schah macht's möglich» (in Nr. 43, S. 27) mit Recht auf einige Aspekte dieser großen Bedrängnis hingewiesen. Aber dann ging Dir leider die Galle über und verführte Dich zu Schlüssen und Verdächtigungen, die jeder Grundlage entbehren. Sie gelten dem Bundesrat und der Persönlichkeit, die er mit der «unange-nehmen Mission» betraut hat: alt Bundesrat Professor Wahlen.

Der Bundesrat wird seine Politik in dieser Sache zu verteidigen wissen; in einer Stellungnahme hat er es bereits vor der Entsendung von Professor Wahlen getan. Auch wer mit der Annahme der Einladung durch die Schweiz nicht einverstanden war, hätte dort – ausdrücklich und noch



Generalvertretung für die Schweiz: Schmid & Gassler, Genève



mehr zwischen den Zeilen - doch einiges zur Erhellung des Dilemmas lesen können.

Herr Wahlen wird sich nicht verteidigen. Er sollte es auch nicht tun müssen. Zwar ist er trotz seiner großen Leistung im Dienste unseres Landes der Kritik keineswegs entrückt, und er wäre der letzte, dies für sich zu beanspruchen. Aber seine heutigen Kritiker sollten, in Erinnerung an die absolute Unbestechlichkeit, die sein Wirken je und je gekennzeichnet hat, doch gegenüber den Verdächtigungen, die heute locker durch die Welt schwirren, weniger anfällig sein: Herr Wahlen hat die Mission, die mehr als nur «unangenehm» war, rein als Pflicht übernommen. Es war keine Vergnügungsreise; der Luxus ist dem Weitgereisten nie eine Versuchung gewesen. Vollends unbegreiflich und ehrenrührig aber ist der Versuch, die Reise des «kulturbeflissenen Alt-Bundesrates» - es ging ihm ein Leben lang ja wahrlich nicht nur um die cultura, sondern stets auch die Kultur des Geistes für alle Menschen! - als Unternehmen im Dienste «wirtschaftlichen Interessen der Schweiz» zu entlarven! Wir dürfen gewiß sein, daß ihn auch in Iran das Gepränge nicht daran hinderte, hin-ter die Kulissen zu sehen und die seltene Gelegenheit zu Gesprächen mit Staatsmännern aus vielen Staaten zu nutzen. Sein Anliegen war nicht die «standesgemäße Unterkunft», sondern die Information für unseren Klein-

Lieber Nebi! Die rückhaltlos offene Kritik ist eine Lebensbedingung der Demokratie und des Kleinstaates. Die heute so beliebte extreme Kritik, die mit der allseitigen und totalen Verdächtigung arbeitet, schlägt im Moment oft sehr ein, entbehrt aber jeder nachhaltigen, schöpferischen Wirkung. Du hast andere Mittel, um die Nebel – und es gibt ihrer in der Gegenwart nicht wenige! – wirksam zu spalten. In diesem Sinne ruft Dir ein alter dankbarer Leser: Schlag zu – aber auf die Richtigen!

Werner Kägi, Zürich

Duschen in den Kasernen

Sehr geehrter Herr Redaktor!

Wir kommen zurück auf unsere Schreiben vom 24. Juni und 20. September 1971, in dem wir Sie auf die Verfügung des Eidg. Militärdepartements vom 30. Dezember 1961 betreffend Kasernierung von Truppen auf Waffenplätzen aufmerksam machten, die das Duschen und Baden der Truppe auf unseren Waffenplätzen regelt. Nachdem Sie unsere Antwort in Ihrem Blatt veröffentlicht hatten, wurden wir von verschiedenen Seiten darauf hingewiesen, daß den genannten Vorschriften offenbar nicht überall nachgelebt wird. Wir haben deshalb die zuständige Instanz in unserem Departement um eine gründliche Abklärung der Angelegenheit gebeten. Es liegt uns daran, Ihnen

das Ergebnis dieser Rückfrage bekanntzugeben.

Der Truppe stehen heute auf allen Plätzen die Duschanlagen zur dreimaligen Benützung pro Woche zur Verfügung. In den Kasernen Aarau, die Anlaß zu Beanstandungen gegeben haben, stehen warme Duschen von Montag bis Freitag ab 16 Uhr zur Verfügung. An Samstagen können die Anlagen je nach Bedarf ebenfalls benützt werden.

In der Kaserne Airolo konnte den Vorschriften während einiger Zeit nicht nachgelebt werden, da infolge der regen Bautätigkeit die Wasserversorgung prekär geworden war. Es ist jedoch inzwischen gelungen, den Wassermangel zu beheben und damit der Truppe die notwendigen Gelegenheiten zum Duschen wieder zu geben. Während der zu Ende gehenden Rekrutenschule mußten in Airolo zwei Unterkunftsräume für kurze Zeit geräumt werden, da Bettwanzen (nicht Flöhe) festgestellt worden waren.

Abschließend möchten wir noch darauf hinweisen, daß in den letzten Jahren auf verschiedenen Waffenplätzen Einzelduschen für Unteroffiziere und Soldaten eingerichtet worden sind. Die Bedienung der kollektiven Duschenanlagen mußte fast durchwegs der Truppe überbunden werden; einerseits, um das stark beanspruchte Kasernenpersonal zu entlasten und anderseits, um der Truppe eine von der Arbeitszeit des Kasernenpersonals unabhängige Arbeitsplanung zu ermöglichen. Solange die Truppe die Bedienungsvorschriften befolgt, befriedigen die Duschenanlagen, obschon die Heißwasservorräte sparsam bemessen sind. Setzen sich die verantwortlichen Wehrmänner dagegen über die Vorschriften hinweg, indem sie beispielsweise das Heißwasser unnötig lange laufen lassen, kann es vorkommen, daß für die letzte Gruppe nicht mehr genügend warmes Wasser zur Verfügung steht. Nach Auskunft des Kasernenpersonals soll gerade dieser Umstand verhältnismäßig oft Anlaß zu Reibereien geben.

Die Erhebungen zeigen, daß die Kasernenverwaltungen alles unternehmen, um der Truppe das regelmäßige Duschen zu ermöglichen. Im Falle technischer Schwierigkeiten, die nicht völlig auszuschließen sind, soll die Truppe rechtzeitig orientiert werden. Damit betrachten wir die Angelegenheit von uns aus als erledigt.

Mit freundlichen Grüßen Eidgenössisches Militärdepartement Der Informationschef: Dr. E. Mörgeli



Import: A. Schlatter & Co. Neuchâtel

Schadenfreude

Der Nebelspalter bereitet mir jede Woche schöne Stunden, einerseits durch eine amüsante und gehaltvolle Lektüre, anderseits aber auch durch die gepflegte deutsche Sprache, in der die Texte abgefaßt sind. Ich schätze deshalb auch besonders Ihre Rubrik «Sauber Wasser – sauber Wort».

Mit etwelcher Schadenfreude, welche

bekanntlich immer noch die schönste Freude ist, stellte ich deshalb einen kleinen Stilfehler im Artikel «Entauschungen mit Etiketten» von AbisZ in der Nummer 43 fest. Offenbar sind auch die gestrengen Augen des Nebi-Redaktors nicht allgegenwärtig. Ihr Mitarbeiter schreibt im genannten Artikel: «Er (der Weinkellner) präsentiert die Flasche so sorgsam, ... als hätte sie nicht soeben erst die Buffetdame geschüttelt ...» Oder war diese Formulierung vielleicht doch absichtlich so gewählt, um mich bei der Vorstellung zu amüsieren, wie die Buffetdame durch die harmlose Weinflasche geschüttelt wird? Bei einem Nebelspalter-Schrei-

ber weiß man dies nie so genau.

Rolf Koch, Luzern

«Die frühe Frau»

Der unter obigem Titel im Nebel-spalter Nr. 43 von Silvia Schmass-mann publizierte Artikel reizt mich, obschon ich mit dessen Inhalt im ganzen und mit dem Schluß im sonderen einig gehe, in einem Punkte doch, eine kleine Entgegnung an-zubringen. Daß ich Aussprüche von Alfred Rasser bezüglich Politik nicht unbedingt als tiefsinnige Prophezeiungen oder orakelgeschwängerte Weisheiten betrachte, sei nur nebenbei vermerkt. Nach dem eidgenössischen Wahltag habe ich jedoch selbst auf instruktive Weise erfahren, daß das «von den Männern erfundene Mär-chen von den sich befehdenden Weibhalt doch nicht so unbedingt eine Sage ist. Vor dem samstäglichen Urnengang haben meine Ehefrau und ich die (jedes selbst) ausgefüllten Wahlzettel verglichen. Und siehe da: Von den vielen, Wandbehänge füllenden, maskulinen und femininen Köpfen, hatte das Ehegespons keine Exponentinnen ihres Geschlechts berücksichtigt. Immerhin erhielt ich für die Kumulation von vier Kandidatin-nen ein kleines Lob, allerdings mit dem Hinweis geschmälert, daß die einte Berücksichtigung ganz fehl am Platze sei. In Gesprächen mit Mitar-beiterinnen und uns befreundeten Bürgerinnen war es immer an mir Hirtenknaben, gegen die vorherrschende allgemeine Antipathie gegenüber Kandidatinnen aufzutreten. Ob diese Tat-sachen nachhaltige Auswirkungen der männlichen Vorherrschaft sind oder nicht, dies zu untersuchen überlasse ich gerne den klugen Soziologen und Silvia Schmassmann. Ich für meinen Teil interpretiere die Vignette zum Artikel so, daß der purpurmantelge-schmückte König der etwas verschüch-terten Prinzessin den Reichsapfel nicht noch schnell genug wegzieht, sondern, daß letztere eben nicht genügend hineinbeißt. P. Kocher, Büren a. A.

Leserurteil

Dank für Ihren ermüdlichen Kampf gegen die satthelvetische Bequemlichkeit – auch in Sachen Umweltschutz.

A. Hirschi, Bern